C/2025/5237

24.9.2025.

Obavijest upućena Abubakaru Swallehu, čije je ime u skladu s Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2025/1277 uvršteno na popis na koji se upućuje u člancima 2., 3. i 7. Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom

(C/2025/5237)

1. U Odluci Vijeća (ZVSP) 2016/1693 ([1]) Unija se poziva da zamrzne financijska sredstva i gospodarske izvore članova organizacija ISIL-a (Da'esh) i Al-Qaide te s njima povezanih osoba, skupina, poduzeća i subjekata, kako su navedeni na popisu sastavljenom u skladu s rezolucijama Vijeća sigurnosti UN-a 1267(1999), 1333(2000) i 2253(2015), koji redovito ažurira odbor UN-a osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1267(1999) („odbor za sankcije").

Popis koji je sastavio taj odbor UN-a obuhvaća:

— ISIL (Da'esh) i Al-Qaidu,

— fizičke ili pravne osobe, subjekte, tijela i skupine povezane s ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom i

— pravne osobe, subjekte i tijela čiji je vlasnik ili koje kontrolira bilo koja od tih povezanih osoba, subjekata, tijela ili skupina ili koji potonje podupiru na drugi način.

Djela ili aktivnosti koje upućuju na to da su pojedinac, skupina, poduzeće ili subjekt „povezani s" ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom obuhvaćaju:

(a) sudjelovanje u financiranju, planiranju, olakšavanju, pripremi ili počinjenju djela ili aktivnosti Al-Qaide, ISIL-a (Da'esh) ili bilo koje njihove ćelije, pridruženog člana, odcijepljene skupine ili izvedene skupine, u vezi s njima, pod njihovim imenom, u njihovo ime ili za potporu njima;

(b) nabavu, prodaju ili prijenos oružja i povezanog materijala prethodno navedenima;

(c) vrbovanje za bilo koga od njih ili

(d) podupiranje djela ili aktivnosti bilo koga od njih na neki drugi način.

2. Odbor za sankcije odobrio je 16. lipnja 2025. uvrštenje Abubakara Swalleha na popis Odbora za sankcije koji se odnosi na ISIL (Da'esh) i Al-Qaidu.

Abubakar Swalleh može u bilo kojem trenutku pravobranitelju UN-a dostaviti zahtjev, sa svom popratnom dokumentacijom, za ponovno razmatranje odluke o uvrštenju na navedeni popis UN-a. Zahtjeve treba poslati na sljedeću adresu:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room DC2-2206
New York, NY 10017
United States of America
Tel. +1 2129632671
Faks +1 212963-1300/3778
E-pošta: ombudsperson@un.org

Dodatne informacije:

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting.

3. Na temelju odluke UN-a iz stavka 2. Komisija je donijela Provedbenu uredbu (EU) 2025/1277 ([2]), o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s organizacijama ISIL-om (Da'esh) i Al-Qaidom ([3]). Na temelju izmjene u skladu s člankom 7. stavkom 1. točkom (a) i člankom 7.a stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 881/2002, Abubakar Swalleh dodaje se na popis iz Priloga I. toj uredbi („Prilog I.").

([1]) SL L 255, 21.9.2016., str. 25.
([2]) SL L, 2025/1277, 26.6.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1277/oj.
([3]) SL L 139, 29.5.2002., str. 9.

Na osobe i subjekte obuhvaćene Prilogom I. primjenjuju se sljedeće mjere iz Uredbe (EZ) br. 881/2002:

(1) zamrzavanje svih financijskih sredstava i gospodarskih izvora koji pripadaju osobama i subjektima navedenima u Prilogu I. ili su u njihovu vlasništvu, posjedu ili pod njihovim nadzorom, što se odnosi i na treće strane koje djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama te (opća) zabrana izravnog ili neizravnog stavljanja financijskih sredstava i gospodarskih izvora na raspolaganje ili u korist uvrštenih navedenih osoba i subjekata (članci 2. i 2.a) i

2. zabrana izravnog ili neizravnog pružanja tehničkih savjeta, pomoći ili obuke u vezi s vojnim aktivnostima, što se osobito odnosi na osposobljavanje i pomoć u vezi s proizvodnjom, održavanjem i uporabom oružja i povezanog materijala svih vrsta, bilo kojem pojedincu ili subjektu navedenom u Prilogu 1. (članak 3.)

4. Člankom 7.a Uredbe (EZ) br. 881/2002 predviđa se postupak preispitivanja u okviru kojeg se osoba ili subjekt koji su uvršteni na popis mogu očitovati o razlozima tog uvrštenja. Bude li očitovanja, Komisija u odnosu na njih preispituje svoju odluku o uvrštenju osobe ili subjekta u Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002. Osobe i subjekti dodani u Prilog I. Provedbenom Uredbom (EU) 2025/1277 mogu Komisiji podnijeti zahtjev za obrazloženje uvrštenja na popis. Zahtjev i eventualna očitovanja treba poslati na adresu:

European Commission
„Restrictive measures”
Rue Joseph II 54
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Dotičnim osobama i subjektima skreće se pozornost i na mogućnost osporavanja Provedbene uredbe (EU) 2025/1277 pred Općim sudom Europske unije, u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 263. stavcima četvrtom i šestom Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

6. Radi pravne sigurnosti, osobama i subjektima uvrštenima u Prilog I. ukazuje se da mogu podnijeti zahtjev nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili država članica, kako su navedena na popisu iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 881/2002, radi dobivanja dopuštenja za korištenje zamrznutim financijskim sredstvima i gospodarskim izvorima za osnovne potrebe ili određena plaćanja u skladu s člankom 2.a te uredbe.